



Pou Biblikasyon Imedya: 30/10/2020

GOUVÈNÈ ANDREW M. CUOMO

GOUVÈNÈ CUOMO PIBLIYE ENSTRIKSYON SOU PWOTOKÒL TÈS POU LEKÒL YO REOUVRI NAN ZÒN MIKWO GWOUPMAN AN WOUJ OSWA ORANJ YO

*Egzije tès an mas anvan lekòl yo reouvri apre sa tès siveyans pa semèn ap fèt
avèk rezulta ki repòte nan Kat Rapò COVID-19 Eta NY*

Eta New York ap bay twous tès rapid pou lekòl ki swete patisipe yo

Gouvènè Andrew M. Cuomo te pibliye enstriksyon pou lekòl yo reouvri nan zòn mikwo gwoupman an wouj ak oranj yo pou ede kenbe lekòl nan zòn enstriksyon yo louvri pou enstriksyon sou plas. Enstriksyon yo egzije tès an mas nan lekòl yo anvan yo reouvri apre sa yon depistaj vijilan sentòm ak eskpozisyon dwe fèt chak jou. Lekòl ki afekte yo ka reouvri depi lendi, men elèv ak fakilte yo dwe kapab bay yon rezulta tès COVID-19 ki negatif pou yo retounen nan sal klas la. Eta New York ap bay twous tès rapid pou lekòl ki swete patisipe yo.

"Nan zòn mikwo gwoupman yo, nou t'ap travay ak lekòl ki nan zòn wouj ak oranj yo. Lekòl yo, lekòl prive, lekòl katolik, yeshivas yo, vle ouvri nan zòn wouj ak oranj yo, e nou t'ap travay avèk yo pou eseye jwenn fason pou kenbe moun yo an sekirite men pèmèt timoun yo ale lekòl," **Gouvènè Cuomo te deklare.** "Nou te dakò avèk yo sou yon pwotokòl ki kenbe moun an sekirite epi ki pèmèt timoun yo edike."

Pou yon lekòl reouvri nan zòn mikwo gwoupman an wouj oswa oranj yo, lekòl la dwe:

- Rete fèmen pandan omwen 4 jou kalandriye apre yo te anonse li kòm zòn ki deziyen (48 èdtan pou asire mank kontak enfeksyon nan lekòl la, ak tan siplemantè pou fè tès), epi li ka reouvri depi sou 5 jou kalandriye.
- Asire ke okenn moun pa ka ale sou kampis lekòl la an pèsòn san li pa resevwa yon rezulta tès negatif dabò, sa aplike pou fakilte / anplwaye ansanm ak elèv yo.

Lekòl yo ka reouvri apre yo pase etap sa yo, avèk elèv / anplwaye ak fakilte ki pozitif osa ki te gen kontak pre ak ka ki pozitif yo rete lwen lakou lekòl yo nan fason ki apwopriye. Anplis, rezulta tès la pa dwe plis pase 7 jou apre dat koleksyon echantyon an pa rapò ak jou reouvèti aprantisaj sou plas la epi dat koleksyon echantyon an dwe fèt apre dat yo te detèmine zòn nan.

Apre yon lekòl reouvri nan yon zòn mikwo gwoupman wouj oswa oranj, depistaj vijilan pou sentòm ak ekspozisyon dwe fèt chak jou epi yo dwe swiv enstriksyon sa yo:

- 25% nan kominote lekòl sou plas yo (elèv ak anplwaye / fakilte alafwa) dwe teste pa semèn.
- Lekòl la ta dwe asire ke li bay opòtinite pou fè tès sou lakou lekòl la, oswa sinon fasilité fason pou fè tès oswa aksepte rezulta tès pwofesyonèl swen sante yo.
- Si lekòl la pa gen yon aktivite pou fè tès oswa bay tès sou lakou lekòl la, yo dwe resevwa rezulta tès yo bay lekòl la nan kad 25% tès popilasyon nan 7 jou apati dat koleksyon echantyon an, epi koleksyon echantyon an dwe fèt apre lekòl la reouvri.
- Chak semèn 25% nan popilasyon lekòl ki teste yo dwe konpoze ak moun distenk ki te teste anvan pou depistaj siveyans lan, nan kad 25% tès pa semèn nan jiska senkyèm semèn tès la nan pwen kote moun ki te patisipe nan premye semèn tès la ta dwe teste ankò.
- Manm kominote lekòl ki teste pozitif yo dwe izole dapre enstriksyon ki etabli yo.
- Trasaj kontak la dwe fèt pou asire kontak moun yo fèk idantifye kòm pozitif yo nan karantèn dapre enstriksyon ki etabli yo.

Eta New York ap bay lekòl yo twous tès rapid si yo mande. Lekòl yo dwe bay pèsonèl ki sètifye (ki gen pèmi laboratwa ki nesesè) pou fè tès yo, epi tout rezulta yo dwe antre nan ECLRS la epi repòte sou sondaj lekòl la nan Kat Rapò COVID-19 Eta NY la.

Lekòl ki pa ka respekte egzijans pou reouvèti yo dwe rete nan aprantisaj a distans pandan dire zòn ki deziyen an. Si 25% nan popilasyon lekòl la yo chwazi owaza jenere yon minimòm 9 ka, oswa si pou yon echantyon plis pase 300 tès pa semèn, gen yon to pozitif 2% (6 ka oswa plis toudepann de gwochè a) nan Vil New York, oswa 3% (9 ka oswa plis) deyò vil la, donk y'ap egzije lekòl la fèmen. Lekòl ki reouvri ki pa respekte egzijans sa yo, ka sibi òdonans ki nan Atik 16 yo, oswa lòt amand oswa penalite.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov

Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)

